

#### **Queensland University of Technology**

Brisbane Australia

This may be the author's version of a work that was submitted/accepted for publication in the following source:

Oei, Tian, Sawang, Sukanlaya, Goh, Yong Wah, & Mukhtar, Firdaus (2013)

Using the Depression Anxiety Stress Scale 21 (DASS-21) across cultures. *International Journal of Psychology*, *48*(6), pp. 1018-1029.

This file was downloaded from: https://eprints.gut.edu.au/218952/

## © Consult author(s) regarding copyright matters

This work is covered by copyright. Unless the document is being made available under a Creative Commons Licence, you must assume that re-use is limited to personal use and that permission from the copyright owner must be obtained for all other uses. If the document is available under a Creative Commons License (or other specified license) then refer to the Licence for details of permitted re-use. It is a condition of access that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights. If you believe that this work infringes copyright please provide details by email to qut.copyright@qut.edu.au

**Notice**: Please note that this document may not be the Version of Record (i.e. published version) of the work. Author manuscript versions (as Submitted for peer review or as Accepted for publication after peer review) can be identified by an absence of publisher branding and/or typeset appearance. If there is any doubt, please refer to the published source.

https://doi.org/10.1080/00207594.2012.755535

To cite this article:

Tian P. S. Oei, Sukanlaya Sawang, Yong Wah Goh & Firdaus Mukhtar (2013): Using

the Depression Anxiety Stress Scale 21 (DASS-21) across cultures, International Journal of

Psychology, DOI:10.1080/00207594.2012.755535

Using the Depression Anxiety Stress Scale 21 (DASS-21) Across Cultures

**Abstracts** 

DASS-21 has been validated in a number of populations such as Hispanic adults, American,

British and Australian. The findings show that the DASS-21 is psychometrically sound with

good reliability and validity. It is clear from the literature that the DASS-21 is a well

established instrument for measuring depression, anxiety and stress in the Western world.

Nonetheless, the lack of appropriate validation amongst Asian populations continues to pose

concerns over the use of DASS-21 in Asian samples. Cultural variation may influence the

individual's experience and emotional expression. Thus, when researchers and practitioners

employ Western-based assessments with Asian populations by directly translating them

without an appropriate validation, the process can be challenging. In summary, we have

conducted a series of rigorous statistical tests and minimised any potential confounds from

the demographic information. The advantages of this revised DASS-18 stress scale are

twofold. First, the revised DASS-18 stress scale possessed fewer items, which resulted in a

cleaner factorial structure. Second, it also had a smaller inter-factor correlation. With these

justifications, the revised DASS-18 stress scale is potentially more suitable for the Asian

populations.

Keywords: Depression, Anxiety, Stress, Asian, Psychological strain, Psychometrics

#### 1. Introduction

The Depression Anxiety Stress Scales (DASS) was developed to measure the constructs of depression and anxiety and to address the failure of earlier emotional measures in discriminating between anxiety and depression (SAQ; Lovibond & Lovibond, 1995). The original DASS has 42 items measuring three dimensions of negative emotional states, namely depression (DASS-D), anxiety (DASS-A) and stress/tension (DASS-S). Depression refers to low levels of positive affect, e.g., dysphoria, hopelessness, lack of energy and adhedonia, while anxiety refers to a mixture of general distress such as irritability, agitation, difficulty relaxing and impatience. A third factor emerged during the factor analysis. This factor was labeled "Stress". Later, a shorter version of the DASS, the DASS-21, was developed by Lovibond and Lovibond (1995) to reduce administration time and has been used widely in clinical samples to screen for symptoms at different levels of depression, anxiety and stress.<sup>1</sup> (Lovibond & Lovibond, 1995). DASS-21 is often administered by psychologists<sup>2</sup> or clinicians via pencil-and-paper questionnaires or structured clinical interviews (Antony, Bieling, Cox, Enns, & Swinson, 1998). Since its publication in 1995, the DASS-21 has been used in various research, e.g., early life stress and adult emotional experiences, lower back pain patients, problem gambling, work commitment, and spinal cord injury (e.g. Raylu & Oei, 2004).

DASS-21 has been validated in a number of populations such as Hispanic adults, American and British (e.g. Crawford et al., 2009; Norton, 2007). The findings show that the DASS-21 is psychometrically sound with good reliability and validity. It is clear from the literature that the DASS-21 is a well established instrument for measuring depression, anxiety and stress in the Western world. Nonetheless, the lack of appropriate validation amongst Asian populations continues to pose concerns over the use of DASS-21 in Asian samples.

<sup>2</sup> In some studies, DASS was administered and scored by non-psychologists.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Clinical cut off for depression (moderate 28-40; severe 42-54; extremely severe 56+), anxiety (moderate 20-28; severe 30-38; extremely severe 40+) and stress (moderate 38-50; severe 25-66; extremely severe 68+).

## 1.1 The Use of DASS-21 in Asian Populations

Literature search via the Psych Article and Psych Info databases has produced many studies that used the DASS-21 on Asian populations such as Hong Kong, China, Taiwan and Malaysia. However these studies used the DASS-21 as a dependent variable and reported the construct reliability (as a composite scale) through the Cronbach Alpha. This is not sufficient in validating the psychometric properties of the DASS-21 in an Asian sample which can be compounded by social, cultural and political variations between Asian countries. A case in point is the shared cultural values of ethnic Chinese from Singapore and China where at the same time there exists clear social, political, and dialectal differences between them. Hence without the use of confirmatory factor analysis to determine the factor structures of the DASS-21, it remains uncertain whether this scale is psychometrically sound and valid for use in Asian populations.

Cross cultural research has shown that Asians tend to have higher levels of collectivistic values which prioritize group goals over individual goals (Sawang, Oei, & Goh, 2006). These cultural values can also impact on how individuals express their emotions, for example, McCrae and colleagues (1998) described Chinese immigrants' personalities as scoring relatively higher on agreeableness and neuroticism when compared to Canadians. This suggests that the Chinese have a tendency to be more cooperative and concerned for others rather than for themselves. With higher levels of neuroticism, Chinese may lean more towards experiencing negative emotions which may be a result of the respondents' migrant status in the study. Kirmayer and colleagues (1993) also found that Asians and Africans are more prone to somatization than North Americans. It is clear that culture can influence the experience and expression of depression and anxiety, including the forms of illness experienced, as symptomatology and symptom interpretation (Kirmayer et al, 1993). If this is

the case, then the way an individual talks about distress and how it is perceived and defined will be a function of his or her culture. For example, although the term *Hwabyung* in Korean refers to gastric discomfort due to somatic distress, it also refers to anger due to personal conflict and a feeling of injustice (Pang, 1990). Given the multi-level interpretation and expression of an emotional state, it is possible that a scale that measures these emotional states may not produce an accurate value. This can be seen from Norton's (2007) study that produced DASS-21 scores across four races, i.e. African-American, Caucasian-American, Asian-American and Hispanic-American. The findings indicated that Asian-Americans reported the highest DASS-21 scores across three scales (Norton, 2007). The higher DASS-21 score among Asians may be due to their collectivistic values or possibly due to the way respondents interpret the questions, which were directly translated. Given the myriad of possible interpretations of a word by a non native speaker, a psychological assessment that is directly translated from Western measures can be limited in its validity and reliability. Hence the questions that one needs to ask are: "How well are the psychological assessments translated based on cultural meanings (not direct translation based on the dictionary)?" and "How reliable are the translated psychological assessments?"

Our literature search has found some studies that examined the criterion and construct validities of DASS-21 in Asian populations and a few interesting findings were reported. For example, occupational stress was positively associated with all three scales from DASS-21, i.e. depression, anxiety and stress symptoms among white-collar Korean employees (Park, Lee, Park, Min, & Lee, 2008) as well as Malaysian employees (Edimansyah et al., 2008). Su and colleagues (2008) found that Chinese individuals living with HIV/AIDS demonstrated high DASS-21 scores. Likewise, Malaysian university students who had eating disorders demonstrated high DASS-21 scores (Gan, Nasir, Zalilah, & Hazizi, 2008). Furthermore, Oei et al. (2007) found that the overall DASS-21 score was higher among female Chinese than

male Chinese. They also concluded that individuals who had high DASS-21 scores were associated with at-risk gambling behavior. As noted earlier, despite the numerous Asian based studies that used a direct translation of DASS-21 and their computation of the constructs as composite three-scales (see Gu et al., 2010; Nüesch et al., 2009; Oei, et al., 2007), none of them had carried out a prior examination of the factorial structure of DASS-21.

It is considered good practice to validate a scale which is being used outside its culture or country of origin (i.e. where it was developed). Therefore the widely used DASS-21 needs to be validated more thoroughly and methodically in non-western contexts. Specifically, there is a need to delineate the underlying structure of this scale with for example, different Asian populations. This study aimed to do so via the following steps: first, Exploratory Factor Analysis (EFA) was used to determine whether the three-factor structure of DASS-21 could be replicated in the Asian samples. A major reason was that it could not be assumed that a similar structure would apply to Asian populations. Secondly, a Confirmatory Factor Analysis (CFA) was used to confirm the specific psychometric structure identified by the EFA analysis. It is worth noting that as CFA is a more advanced technique designed to test the underlying theoretical structure about latent processes (Tabachnick & Fidell, 1996), this is an essential step in the validation of the DASS-21 within the Asian context. Finally, to calculate the reliability and to examine the concurrent validity the DASS-21 was compared with the Beck Depression Inventory (BDI), the Beck Anxiety Inventory (BAI), the Positive and Negative Affect Scale (PANAS) and personal strain (Personal Strain Questionnaire: PSQ).

In summary, the DASS 21 is frequently used in Asian countries and yet its psychometric properties has not been properly examined. Thus this paper reports the psychometric properties of the DASS 21in six Asian samples using EFA and CFA methods.

We propose that the Asian samples (Malaysian, Indonesian, Singaporean, Sri Lankan, Taiwanese and Thai) will display the same three-factor structure of DASS-21 as in the original Western samples.

## 2. Methodology

## 2.1 Participants

Two thousand six hundred and thirty employees from different companies were recruited from different research projects. The studies from Indonesia, Singapore, Sri Lanka and Thailand aimed to assess work-related stress and coping strategies among employees in the education and health care sectors. The study from Taiwan examined gambling behavior among working adults.<sup>3</sup> and the study from Malaysia examined general health and wellbeing from a community sample<sup>3</sup>. The collaborators in all countries were fully instructed in the procedure of administering the paper based questionnaires and data entry. The inclusion criterion for participant recruitment for Indonesia, Malaysia, Singapore, Sri Lanka and Thailand was individuals who were currently working. For the Taiwanese sample, the criteria were individuals who were currently working and experienced in gambling activities. The mean age from the combined data was 30.46 years. Of these, 53% were female and 47% were male. The lowest levels of education completed were 71% high school level, 27% undergraduate level and 2% graduate level or higher. Table 1 shows the demographical information of participants from each country.

#### Insert Table 1 about here

## 2.2 Measures

## 2.2.1 Demographic data

<sup>3</sup> These studies did not record a specific industry that each respondent was working in, only screening for full time working adults.

Demographic variables included age, gender, marital status, position, employment status, the number of years they had work in their firm and their highest level of education. However, the only demographic information common to all data sets was age, employment status, education and gender.

#### 2.2.2 DASS-21

This was designed to measure emotional distress in three sub categories (Lovibond and Lovibond, 1995) of depression (e.g. loss of self-esteem/incentives and depressed mood), anxiety (e.g. fear and anticipation of negative events) and stress (e.g. persistent state of over arousal and low frustration tolerance). It was a self-reporting questionnaire with 21 items (seven items for each category) based on a four-point rating scale. To calculate comparable scores with full DASS, each 7-item scale was multiplied by two. Items included, "I found it hard to wind down", "I was aware of dryness of my month" and "I couldn't seem to experience any positive feeling at all". Participants were asked to rate how many of each of the items (in the form of statements) applied to them over the past week, with "0 = did not apply to me at all" to "3 = applied to me very much, or most of the time". The higher the score the more severe the emotional distress was.

## 2.2.3 Beck Anxiety Inventory (BAI).4

BAI (Beck & Steer, 1990) was a 21-question self-report inventory that measured the severity of an individual's anxiety. The scale ranges from "0 = mildly" to "3 = severely". BAI was a viable tool for capturing mild levels of anxiety and for people with an anxiety diagnosis (Borden, Peterson, & Jackson, 1991). BAI was been validated in Asian sample and across specific ethnicities such as Chinese, Nepalese and Korea (e.g. Kin-wing, 2002). BAI's internal consistency ranged from .75 to .92 (Fydrich, Dowdall, & Chambless, 1992). Previous studies indicated differential correlations between BAI and DASS-anxiety (e.g. Bados, Solanas, & Andres, 2005; Barrett, Farrell, Dadds, & Boulter, 2005). In our study, the internal consistency of BAI was .91.

-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> BAI was collected only in the Malaysian sample

## 2.2.4 Beck Depression Inventory (BDI).5

BDI (Beck, Steer, Ball, & Ranieri, 1996) consisted of 21 questions, measuring the presence of depression. Respondents were asked to rate how they have been feeling in the last week. The ratings were; (0) I do not feel sad, (1) I feel sad, (2) I am sad all the time and I can't snap out of it, to (3) I am so sad or unhappy that I can't stand it. The psychometric characteristics of BDI with an ethnically diverse population (e.g., African, Asian, Hispanic and White American) showed high reliability (Carmody, 2005). BDI's internal consistency ranged from .85 to .94 (Beck and Steer 1990) and it was found to have adequate convergent and divergent validity with DASS-depression (Fydrich et al. 1992). BDI also displayed differential correlations with DASS-anxiety in many languages such as English, Chinese and Spanish (e.g. Antony, et al., 1998; Norton, 2007). This scale has been validated in Asian sample (Mukhtar & Oei, 2008) and in our study, the internal consistency of BDI was .91. 2.2.5 The Positive and Negative Affect Schedule (PANAS).<sup>6</sup>

PANAS was a 20-item questionnaire that assessed positive and negative moods (Watson, Clark, & Carey, 1988). Our study employed a 10-item negative affect (NA) construct to validate with DASS-21. High-NA associated with subjective distress and unpleasant engagement, thus emotions such as lethargy and sadness characterized low Positive Affect (Watson & Clark, 1984). Each of the items was rated from "1 = very slightly or not at all" to "5 = extremely". PANAS was validated across Asian samples such as Korean and Chinese (e.g. Chan, 2007). The reliabilities of PANAS were .89 for PA and .85 for NA scales (Crawford, et al., 2009). Previous studies indicated correlations between PANAS and DASS-21 (e.g. Norton, 2007). In our study, the reliabilities of PANAS were .69 for PA and .71 for NA scales.

2.2.6 Personal Strain Questionnaire (PSQ; Osipow, 1998).<sup>7</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> BDI was collected only in the Malaysian sample

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> PANAS-NA was collected only in the Malaysian sample

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> PSQ was collected only in Singapore, Sri Lanka, Indonesia and Thailand

PQS measured individuals' experiences in four areas (1) vocational strain: individuals' attitudes towards work, problems with work quantity/quality, (2) psychological strain: individuals' experiences toward psychological problems, (3) interpersonal strain: degree of disruptions in interpersonal relationships, and (4) physical strain: individuals' symptoms of physical illness and health. Each area was composed of 10 items. Example items included "My eating habits are erratic" and "Lately, I have been anxious". A five point rating scale was used with (1) reflecting "rarely or never" and (5) reflecting "most of the time". PSQ was validated and used across different countries, including China, Hong Kong and Thailand (e.g. Sawang, and Murray, 2005). Osipow (1998) reported an internal consistency of PSQ, based on 14 published studies, of .94. A previous study demonstrated a relationship between personal strain and DASS-21 (Goh & Oei, 1999). In our study, the reliabilities of PSQ were .92 (Singapore), .91 (Sri Lanka), .88 (Indonesia) and .87 (Thailand).

#### 2.3 Procedure

We gathered the data from research collaborators from six countries in Asia (i.e. Malaysia, Singapore, Sri Lanka, Indonesia, Taiwan and Thailand). Each of the researchers collected the data for different study purposes (as mentioned in section 2.1); however, the DASS-21 was common to all the studies. While one set of DASS-21 data has been published as a dependent measure (Oei, et al., 2007), the combined DASS-21 data set is new and has not been analyzed, in particular the psychometric properties of the DASS-21.

At the initial visit to an organization, the collaborators explained the research purposes to gain consent and then handed out a consent form to the individuals who were interested in the study. Participants were informed that their participation was purely voluntary, and that they were free to terminate their involvement in the study at any time. For those who were interested, the collaborators mailed a survey pack to them at their workplace, including a return pre-paid envelope, and an information sheet explaining the purpose of the study. Participants were assured anonymity and given instructions as to what to do with the survey

when completed. The participants could complete the survey at work or home and send the survey back to researchers via the pre-paid envelope for analysis.

The original DASS-21 translation procedures were conducted across five countries, except Singapore. Since Singapore's official language is English, this study used the English version for its samples. There was concern about whether it was appropriate to translate Western health related measures and used them in Asian populations. However, it was argued that Western measures could be safely translated when an appropriate approach to translation was used. Instead of using existing DASS translations from the DASS website, our study adopted a two-stage translation; (1) by replicating the original as closely as possible to capture the content of the original for purposes of cross-ethnic comparisons, and (2) by a cross-cultural adaptation of items that make little sense within the cultural context. We recruited volunteers who were bilingual, had experienced living overseas for at least one year and had obtained both local and/or Western degrees in psychology. The recruited volunteers translated the questionnaire from English into local languages. The translation of the questionnaires into local languages<sup>8</sup> captured the content of original DASS-21 with appropriate adaptations to few items that made little sense within the cultural context in Stage 2. For example, idiomatic equivalence could not be reached in Mandarin Chinese, Taiwanese, Malay, Sinhala, Tamil and Thai for expressions such as "downhearted and blue". The closest possible meaning of the original word was "despair and sadness". In Thai, the expressions of "panic" and "agitated" were translated into Thai expressions which captured the closest possible meaning of the original as "fear" and "upset". Other bilingual volunteers (different volunteers who performed English-local languages translation) back-translated the measures into English. The back translations did not differ too much from the original English version of DASS-21. We also employed the similar translation procedure for BAI, BDI and PSQ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Bahasa (Indonesia), Mandarin Chinese (Taiwan), Malay (Malaysia), Sinhala / Tamil (Sri Lanka) and Thai (Thailand).

#### 3. Results

## 3.1 Testing the factor structure of DASS-21 in Asian samples

Given the fact that the psychometric properties of the Asian samples cannot be assumed to be similar to Western samples, it was decided to use EFA to explore the psychometric properties first, and then use CFA to confirm the structure. In order to achieve this, we performed three steps of analysis. First, the whole sample was randomly divided into three sub-samples. Group A (n = 1,306) was selected for the EFA. Second, we used Group B (n = 1,307) to confirm the factor structure which was derived from the first step via CFA. Third, we used Group C (combined Group A and Group B) to confirm the factor structure which was derived from step two via CFA. While it could be argued that CFA be used for both the model building and model testing stages of analysis, based on poor fit of the original factor structure, it was decided to abandon a priori hypothesis about the factor structure in favor of a more exploratory technique.

## 3.2 Exploratory factor analysis

Our data was relatively normally distributed, thus maximum likelihood is the best choice because "it allows for the computation of a wide range of indexes of the goodness of fit of the model [and] permits statistical significance testing of factor loadings and correlations among factors and the computation of confidence intervals." (Fabrigar, Wegener, MacCallum & Strahan,1999, *p*.277). Exploratory factor analysis relies on various rules of thumb, with factor loading cutoff criteria ranging from .30 to .55, for establishing what is considered to be a strong factor loading coefficient. We used Eigenvalues > 1 and examination of the screen plot to determine the number of factors (Hair, Anderson, Tatham & Black, 1998).

Initial analyses of the Group A sample produced three eigenvalues over one. When examining the loading matrices, we found three items from the stress scale loading on more than one factor; therefore, these items were subsequently deleted from the analyses (i.e., "I

felt that I was using a lot of nervous energy.<sup>9</sup>", "I found myself getting agitated <sup>10</sup>" and "I found it difficult to relax <sup>11</sup>"). The final factor structures from the EFA using sample group A are presented in Table 2. As can be seen in the table, the three factors are similar to the original structures found by Lovibond and Lovibond (1995), but with reduced items in each factor. The three-factor solution accounted for 52.21% of total variance. The intercorrelations of factors were small with good factor loadings and without cross loading items. Nonetheless, these correlations are somewhat higher than the original DASS-21. The results produced a more diffuse factor structure than the original DASS-21 without qualitative difference between this new DASS-18 and the original DASS-21.

After removing three items from the stress scale (resulting in a total of 18 items of DASS, hence DASS-18), Cronbach's alpha coefficients were acceptable for all factors. The measure of internal consistency was present in DASS-depression, seven items ( $\alpha$  = .86); DASS-anxiety, seven items ( $\alpha$  = .81); DASS-stress, four items ( $\alpha$  = .70); and overall DASS with 18 items ( $\alpha$  = .91). These alphas indicated acceptable to good internal reliability (Cicchetti 1994). Our Cronbach alphas were similar to Lovibond and Lovibond's (1995) original study ( $\alpha$  = .88 for Depression,  $\alpha$  = .82 for Anxiety,  $\alpha$  = .90 for Stress, and  $\alpha$  = .93 for the total scale). While our Cronbach alpha for the stress scale fell below Lovibond and Lovibond's (1995) original study, we have four items on this scale. It is worth noting that Alpha is strongly affected by the number of items (i.e. the smaller the number of items, the lower alpha is). Therefore, a particular alpha value needs to be interpreted relative to the number of items, not as an absolute figure (Lovibond and Lovibond 1995).

## Insert Table 2 about here

<sup>-</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> factor loading on stress = .44 and cross loaded with anxiety factor = .44

 $<sup>^{10}</sup>$  factor loading on stress = .37 and cross loaded with depression factor = .32

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> factor loading on stress = .34 and cross loaded with depression factor = .39

## 3.3 Confirmatory factor analysis

In order to confirm the factor structure of the DASS with 18 items, LISREL 8.72 was used to perform a series of confirmatory factor analyses. In each analysis, the maximum likelihood estimation method was used, and covariance matrices were assessed. Assessment of model fit was computed and reported in several ways. Due to the relatively large sample size, traditional chi-square tests may provide inadequate assessments of model fit, and therefore other indices were reported. Given the varying definitions of model fit, researchers should use multiple measures that consider the issues of absolute fit, comparative fit and parsimonious fit.

Tests of absolute fit are concerned with the ability to reproduce the correlation/
covariance matrix. LISREL reports the root mean squared residual (RMR), the root mean
squared error of approximation (RMSEA), the goodness-of-fit index (GFI) and the adjusted
goodness-of-fit index (AGFI). For The RMR, values less than .05 are interpreted as indicating
a good fit to the data, and RMSEA values below .05 indicate a very good fit to the data.

However, values below .08 are also considered adequate (Byrne 2001). GFI and AGFI values
exceeding .90 indicate a good fit to the data (Byrne 2001; Kelloway 1998). To test the
comparative fit and parsimonious fit, the normed fit index (NFI) and the parsimonious normed
fit index (PNFI) were used. NFI ranges from 0 to 1, with values exceeding .90 indicating a
good fit. Similarly, higher values of PNFI indicate a more parsimonious fit.

We used the group B sample to perform a series of Confirmatory Factor Analyses. First, we tested the original DASS-21 (with three factors, i.e. DASS-depression, DASS-anxiety and DASS-stress), as established originally by Lovibond and Lovibond (1995), and compare it with DASS-18 items (with three factors).

The original DASS-21 with three-factor model (Model 1) was not confirmed ( $\chi^2$  = 1877.51, df = 186, RMSEA = .10, GFI = .84, CFI = .43, NFI = .36). Next, we attempted to confirm the three-factor model of DASS-18 (Model 2). This model yielded an acceptable fit

 $(\chi^2=789.89, df=116, RMSEA=.07, GFI=.93, CFI=.92, NFI=.92)$ . Due to high factor correlations in the exploratory factor, a single factor might best represent the data. Consequently, a single-factor solution of DASS with 18 items was also examined (Model 3) but the result was not confirmed. This finding indicated that although there were strong correlations between the factors of the three-factor model of DASS-18 in Asian samples, the present data was best represented by more than one factor  $(\chi^2=997.57, df=119, RMSEA=.08, GFI=.90, CFI=.89, NFI=.87)$ . Chi-square difference tests confirmed that the three-factor model was a better fit to the data than the single factor model. Therefore, Model 2 was the best model to explain the factorial structures of DASS in Asian samples. Although this model resulted in a significant  $\chi^2$  statistic, CFI, RMSEA and other fit statistics indicated an acceptable fit to the data. We then confirmed this model using Group C (combined samples) and the results supported the three-factor model with 18 items ( $\chi^2=552.01, df=116, RMSEA=.06, GFI=.95, CFI=.94, NFI=.92)$ . Table 3 shows the correlation between factors, and reliability for the group C sample.

Since three items were removed from the DASS-stress scale, we provided inter-factor correlation comparison between the DASS-21 stress scale and the DASS-18 stress scale with DASS-depression and DASS-anxiety. The DASS-18 stress scale demonstrated a correlation coefficient of .76 and the DASS-21 stress scale demonstrated a correlation coefficient of .75 with DASS-depression. The DASS-18 stress scale demonstrated a correlation coefficient of .74 and the DASS-21 stress scale demonstrated a correlation coefficient of .69 with DASS-anxiety. Using the Fisher r-to-z transformation, we assessed the significant difference between two correlation coefficients. there was no significant difference between the DASS-18 stress scale and the DASS-21 stress scale with DASS-depression. There was

 $^{12}\ The\ calculation\ table\ can\ be\ accessed\ via\ http://faculty.vassar.edu/lowry/rdiff.html$ 

however a significant difference between the DASS-18 stress scale and the DASS-21 stress scale with DASS-anxiety (z = 2.62, p < .01).

#### Insert Table 3 about here

# 3.4 Testing for invariance across six nations: Malaysia, Singapore, Sri Lanka, Indonesia, Taiwan and Thailand

Multiple group analysis was used to test simultaneously for group invariance across the six groups in order to obtain efficient estimates and the pattern of fixed and free parameters. We used this procedure to determine whether the invariant factorial structure would hold for six countries. All samples were used for this analysis. Table 4 showed the global goodness of fit statistics between the baseline model (Free  $\lambda$  and  $\phi$ ) and the two rival models (Fixed  $\phi$  and Fixed  $\lambda$ ).

## Insert Table 4 about here

The goodness of fit statistics for each group showed adequate to good model fit (Malaysia, RMR = .03, GFI = .93; Singapore, RMR = .03, GFI = .90; Sri Lanka, RMR = .04; GFI= .90; Indonesia, RMR = .03, GFI = .90; Taiwan, RMR = .04, GFI = .91; Thailand, RMR = .07, GFI = .91). As indicated by the above goodness-of-fit statistics, DASS was well described by a three-factor model comprising of the 18 items across the Asian samples. Table 5 showed the reliabilities of DASS with 18 items for each nation.

#### Insert Table 5 about here

## 3.5 Construct Validity

Firstly, convergent validity analysis of DASS with 18 items (DASS-18) was examined. According to the DASS-21 manual (Lovibond and Lovibond 1995), for most research purposes (non clinical) it was much better to use DASS-21 scores rather than to attempt to divide a sample into "normal" versus "clinical" or "high" versus "low". Our study validated DASS-18 according to this recommendation as our samples were non-clinical. Firstly, we examined convergent validity by measuring the correlations between DASS-18 and other measures of depression and anxiety, including the Beck Depression Inventory (BDI), the Beck Anxiety Inventory (BAI) and the Positive and Negative Affect Scale (PANAS). It was expected that within the DASS-18, its depression scale and anxiety scale would strongly correlate with BDI and BAI respectively. Furthermore, DASS-18's depression, anxiety and stress scales would significantly correlate with negative affectivity (PANAS-NA). Table 6 showed the DASS-18's satisfactory convergent validity; correlation between DASS-18 depression scale and BDI was r = .53, DASS-18 anxiety scale and BAI was r = .51. Similar to PANAS-NA, DASS-depression (r = .58), DASS-anxiety (r = .58) and DASS-stress (4 items, r = .60, 7 items, r = .57) were significantly correlated.

Secondly, construct validity analysis of DASS-18 was examined. This analysis aimed to study the discriminate power of DASS-18 on personal strain (PSQ: Personal Strain Questionnaire, Osipow, 1998). The analysis showed that low psychologically strained individuals displayed lower DASS-18 scores than the highly psychologically strained individuals.

#### Insert Tables 6 about here

#### 4. Discussion

The purpose of this study was to examine the psychometric properties and generalizability of the original DASS-21 for use in Asian countries. Our study confirmed the

three-factor structure of Depression, Anxiety and Stress scales as shown in original DASS-21. However, due to large residuals and cross-loadings, three items ("I found it difficult to relax"; "I found myself getting agitated"; and "I felt that 1 was using a lot of nervous energy") were removed from the factor named "Stress". To examine cross-validity, the model was compared across six different Asian samples (Indonesia, Taiwan, Malaysia, Sri Lanka, and Thailand). The results of DASS with 18 items (DASS-18) indicated that the model fit the data adequately. The internal reliabilities of DASS-18 were good within the Asian samples. The internal reliabilities in each country ranged between acceptable and good. Convergent validity indicated that DASS-18 correlated well with other depression, anxiety and stress scales. While our cronbach alpha for the stress scale fell below Lovibond and Lovibond's original study, we have four items on the stress scale. Alpha is strongly affected by the number of items (the smaller the number of items, the lower alpha is). Therefore, a particular alpha value needs to be interpreted relative to the number of items, not as an absolute figure.

Although we have conducted a comprehensive examination of the DASS-18, our study has only provided preliminary evidence. Specifically, the original DASS-21 stress scale (7-items construct) might not apply directly in Asian samples, or might be expressed somewhat differently. Previous studies showed that translated versions of DASS often yield a poorer factor discrimination and it was not uncommon to see some deviation from the original structure of DASS-21 (e.g. Taouk, Lovibond, & Laube, 2001; Uncu, Bayram, & Bilgel, 2007). Evidently, many non-Asian translations also failed to mirror the English DASS factor structure perfectly. Therefore, item deviations from the expected structure of, for instance, the stress scale might not be due to unique translations issues relating to the Asian sampled.

Although we found correlations between the DASS-18 scales and the BDI/BAI, these correlations were much lower than those published for the English DASS-21 (as shown in Table 6). We do not know the degree to which respondents might make the subtle linguistic distinctions required to differentiate between closely related constructs between DASS and BDI/BAI. The DASS-18 depression scale correlated highly with BDI (0.53) and unexpectedly with BAI (0.50). This suggested that DASS-18 depression scale was not mainly a measure of depression. It was possible in this Asian sample that the DASS-18 depression scale measured negative affect, which due to the present study's limitation was unable to be effectively examined. It was however not the case with DASS-18 anxiety scale, the correlations with BAI was much lower than the correlation with BDI (refer to Table 6). Thus DASS-18 depression scale should be used with caution.

We consider the differences between the original DASS-stress (7 items) and our DASS-stress (4 items) scales to be relatively minor. These differences could be due to cultural perceptions of some items. For instance, relaxing can be seen as a sluggish behaviour in many Asian countries (e.g., Singapore, Thailand). For instance, the item "I found it difficult to relax" could be interpreted as beyond the stress context in some cultures. It is possible that cultural factors can influence how individuals understand items in the DASS-stress scale, but do not influence on DASS-depression and DASS-anxiety as we found no significant cultural problems with those two scales. Furthermore, as can be seen from the statistical results, there was no problem in EFA findings. The factor structure of DASS clearly showed three factors as in the original DASS scale. We also found no in-variances detected in our multi-group analysis across the six countries.

We provided a series of rigorous statistical tests minimizing any potential confounding from demographic information. After EFA and CFA analyses, we performed

multi-group analysis across six nations to demonstrate consistency of our findings. Based on the construct validity examination, the 4-item DASS-stress scale explained relationships with BAI, BDI and PANAS-NA as well as the original DASS-stress scale (see Table 6).

Nonetheless, the advantages of the revised DASS-stress scale are twofold. First, the revised DASS-stress scale obtained fewer items, which resulted in a cleaner factorial structure.

Second, it also had a smaller inter-factor correlation. Based on these justifications, the revised DASS-stress scale could potentially be used in Asian population. However, as there can be some difficulty in comparing results with the 7-item DASS Stress scale and the 21-item DASS in the published literature, we recommend that the DASS 4 and DASS 18 should be used with caution at present and that further replication is required before wider application of the shorter scales in Asian regions.

Our efforts to gather data from multiple countries have strengthened the creditability and importance of our results. Our samples were obtained from six Asian countries with diverse cultural backgrounds, economies, and a range of religious beliefs and languages. This research has a few limitations. Our data was derived from several different projects and their research aims were different (as described in the Method section). Furthermore, we did not have in-depth or detailed interview information on how the participants experienced or expressed their depression, anxiety and stress as compared to Western samples. Future research may wish to conduct qualitative studies that observe and interview individuals' experiences and their unique expression of these emotions.

#### 5. References

- Antony, M. M., Bieling, P. J., Cox, B. J., Enns, M. W., & Swinson, R. P. (1998).
  Psychometric properties of the 42-item and 21-item versions of the Depression
  Anxiety Stress Scales in clinical groups and a community sample. *Psychological Assessment*, 10(2), 176-181.
- Bados, A., Solanas, A., & Andres, R. (2005). Psychometric properties of the Spanish version of depression, anxiety and stress scales (DASS). *Psicothema*, 17(4), 679-683.
- Barrett, P., Farrell, L., Dadds, M., & Boulter, N. (2005). Cognitive-behavioral Family

  Treatment of Childhood Obsessive-compulsive Disorder: Long-term Follow-up
  and Predictors of Outcome. *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry*, 44(10), 1005-1014.
- Beck, A., & Steer, R. (1990). *Manual for the Beck anxiety inventory*. San Antonio, TX: Psychological Corporation.
- Beck, A. T., Steer, R. A., Ball, R., & Ranieri, W. F. (1996). Comparison of Beck Depression Inventories-IA and-II in psychiatric outpatients. *Journal of Personality*Assessment, 67(3), 588-597.
- Borden, J. W., Peterson, D. R., & Jackson, E. A. (1991). The Beck Anxiety Inventory in Nonclinical Samples: Initial Psychometric Properties. *Journal of Psychopathology and Behavioral Assessment*, 13(4), 345-356.
- Carmody, D. P. (2005). Psychometric Characteristics of the Beck Depression Inventory-II with College Students of Diverse Ethnicity. *International Journal of Psychiatry in Clinical Practice*, 9(1), 22-28.
- Chan, D. W. (2007). Positive and negative perfectionism among Chinese gifted students in Hong Kong: Their relationships to general self-efficacy and subjective well-being. Journal for the Education of the Gifted, 31(1), 77-102.

- Cicchetti, D. (1994). Advances and challenges in the study of the sequelae of child maltreatment. *Development and Psychopathology*, 6(1), 1-3.
- Crawford, J. R., Garthwaite, P. H., Lawrie, C. J., Henry, J. D., MacDonald, M. A., Sutherland, J., et al. (2009). A convenient method of obtaining percentile norms and accompanying interval estimates for self report mood scales (DASS, DASS 21, HADS, PANAS, and SAD). *British Journal of Clinical Psychology*, 48(2), 163-180.
- Edimansyah, B. A., Rusli, B. N., Naing, L., Mohamed Rusli, B. A., Winn, T., & Tengku

  Mohamed Ariff, B. R. H. (2008). Self-perceived Depression, Anxiety, Stress and

  Their Relationships with Psychosocial Job Factors in Male Automotive Assembly

  Workers. *Industrial Health*, 46(1), 90-100.
- Fydrich, T., Dowdall, D., & Chambless, D. L. (1992). Reliability and Validity of the Beck Anxiety Inventory. *Journal of Anxiety Disorders*, 6(1), 55-61.
- Gan, W., Nasir, M. T. M., Zalilah, M., & Hazizi, A. (2008). Disordered Eating Behaviors, Depression, Anxiety and Stress among Malaysian University Students. AIDS Patient Care and STDs, 22(12), 989-998.
- Goh, Y. W., & Oei, T. P. S. (1999). Dysfunctional Attitude and Occupational Stress Process:

  A Test of the Organizational Stress Model. *Psychologia*, 42, 1-15.
- Gu, J., Lau, J. T. F., Chen, H., Chen, X., Liu, C., & Liu, J. (2010). Mental health and interpersonal factors associated with HIV-related risk behaviors among non-institutionalized female injection drug users who are also sex workers in China. Women & Health, 50(1), 20-36.
- Hair, Anderson, Tatham, Black (1998) Multivariate Data Analysis Fifth Edition. NJ: Prentice Hall.

- Henry, J., & Crawford, J. (2005). The short-form version of the Depression Anxiety Stress Scales (DASS-21): Construct validity and normative data in a large non-clinical sample. *The British Journal of Clinical Psychology*, 44, 227-239.
- Jefferson, S., & Nicki, R. (2003). A New Instrument to Measure Cognitive Distortions in Video Lottery Terminal Users: The Informational Biases Scale (IBS). *Journal of Gambling Studies*, 19(4), 387-403.
- Kin-wing, S. (2002). A study of psychometric properties, normative scores and factor structure of Beck Anxiety Inventory Chinese Version. Chinese Journal of Clinical Psychology, 10(1), 4-6.
- Kirmayer, L. J., Robbins, J. M., Dworkind, M., & Yaffe, M. J. (1993). Somatization and the recognition of depression and anxiety in primary care. *The American Journal of Psychiatry*, 150(5), 734-741.
- Lovibond, P. F., & Lovibond, S. H. (1995). The structure of negative emotional states:

  Comparison of the Depression Anxiety Stress Scales (DASS) with the Beck

  Depression and Anxiety Inventories. *Behaviour Research and Therapy*, 33, 335343.
- Lovibond, S. H., & Lovibond, P. F. (1995). *Manual for the Depression Anxiety Stress Scales* (DASS). New South Wales: Psychology Foundation Monograph.
- McCrae, R. R., Yik, M. S. M., Trapnell, P. D., Bond, M. H., & Paulhus, D. L. (1998).
  Interpreting personality profiles across cultures: Bilingual, acculturation, and peer rating studies of Chinese undergraduates. *Journal of Personality and Social Psychology*, 74(4), 1041-1055.
- Mukhtar, F.& Oei, T.P.S. (2011). A Review on Assessment and Treatment for Depression in Malaysia. *Depression Research and Treatment*, 2011, 1-8.

- Norton, P. J. (2007). Depression Anxiety and Stress Scales (DASS-21): Psychometric analysis across four racial groups. *Anxiety, Stress & Coping: An International Journal*, 20(3), 253-265.
- Nüesch, R., Gayet-Ageron, A., Chetchotisakd, P., Prasithsirikul, W., Kiertiburanakul, S., Munsakul, W., et al. (2009). The impact of combination antiretroviral therapy and its interruption on anxiety, stress, depression and quality of life in Thai patients. The Open AIDS Journal, 3, 38-45.
- Oei, T. P. S., Lin, J., & Raylu, N. (2007). Validation of the Chinese version of the Gambling Urges Scale (GUS-C). *International Gambling Studies*, 7(1), 101-111.
- Osipow, S. H. (1998). *Occupational Stress Inventory-Revised (OSI-R)*. Psychological Assessment Resources, Odessa, FL., ISBN, 101.
- Pang, K. Y. C. (1990). Hwabyung: The Construction of a Korean Popular Illness among

  Korean Elderly Immigrant Women in the United States. *Culture, Medicine and Psychiatry*, 14(4), 495-512.
- Park, K. C., Lee, K. J., Park, J. B., Min, K. B., & Lee, K. W. (2008). Association between Occupational Stress and Depression, Anxiety, and Stress Symptoms among White-collar Male Workers in an Automotive Company. *Korean Journal of Occupational and Environmental Medicine*, 20(3), 215-224.
- Raylu, N., & Oei, T. P. S. (2004). The Gambling Related Cognitions Scale (GRCS): development, confirmatory factor validation and psychometric properties. *Addiction*, 99(6), 757-769.
- Sawang, S., and Murray, J.(2005). Does Occupational Stress Really Matter? A Study of Psychological Climate and Stress on Job Satisfaction in Thailand. Paper

- presented at the 19th Australian and New Zealand Academy of Management (ANZAM): Engaging the Multiple Contexts of Management, Canberra.
- Sawang, S., Oei, T. P. S., & Goh, Y. W. (2006). Are Country and Culture Values

  Interchangeable? A Case Example Using Occupational Stress and Coping.

  International Journal of Cross Cultural Management, 6(2), 205-219.
- Shea, T. L., Tennant, A., & Pallant, J. F. (2009). Rasch model analysis of the Depression,

  Anxiety and Stress Scales(DASS). *BMC psychiatry*, 9(1), 21-31.
- Su, X., Lau, J. T. F., Mak, W. W. S., Chen, L., Feng, T., Chen, X., et al. (2008). Development of the Perceived Stress Scale for People Living with HIV/AIDS in China, *AIDS Patient Care and STDs*, 22(12), 989-998.
- Tabachnick, B. G., & Fidell, L. S. (1996). *Using multivariate statistics* (3 ed.). New York: Harper Collins.
- Taouk, M., Lovibond, P., & Laube, R. (2001). Psychometric properties of a Chinese version of the 21-item Depression Anxiety Stress Scales (DASS21). Report for New South Wales Transcultural Mental Health Centre, Cumberland Hospital, Sydney
- Watson, D., & Clark, L. A. (1984). Negative Affectivity: The Disposition to Experience Aversive Emotional States. *Psychological Bulletin*, 96(3), 465-490.
- Watson, D., Clark, L. A., & Carey, G. (1988). Positive and Negative Affectivity and their Relation to Anxiety and Depressive Disorders. *Journal of Abnormal Psychology*, 97(3), 346-353.
- Uncu, Y., Bayram, N., & Bilgel, N. (2007). Job related affective well-being among primary health care physicians. *The European Journal of Public Health*, 17(5), 514-519.